

# Νεά Τῆς Ἀγιάσου

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΤΟΠΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ἔτος Α' Ἀριθμ. Φύλλου 1

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΜΑΡΙΟΣ ΦΡΑΝΤΖΗΣ

Ἀγιάσος 4 Αὐγούστου 1939

## 4Η ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Ἡ διχόνοια κρατώντας  
ένα σκῆπτρο ἢ δολερῆ  
τὸ προσφέρει σὲ κάθε ἕνα  
πάρτο λέγοντας καὶ συ.....

Μὴ τὰ ξένα Ἔθνη στὸ στοχασμὸ τους  
μᾶς εἰποῦν ἀληθινὰ  
ἀφοῦ μισοῦνται ἀνάμεσα τους  
δὲν τοὺς πρέπει ἐλευθεριά.

Δ. ΣΟΛΩΜΟΣ

Ἐξημέρωσε καὶ πάλιν ἡ Ἁγία ἡμέρα  
τῆς 4ης Αὐγούστου, ἡ ἑορτὴ τῶν ἑορτῶν  
καὶ ἡ πανηγυρὶς τῶν πανηγύρεων.

Εἶνε Ἁγία πράγματι ἡ σημερινὴ ἡ-  
μέρα γιὰτὴ μίαν ἡμέραν σὰν ἐτούτη,  
—τὴν 4ην Αὐγούστου 1936—ὁ δεύτε-  
ρος Ἐθνικὸς Κυβερνήτης μετὰ τὸν Κα-  
ποδίστριαν, τὸν ὁποῖον ὁ καλὸς Θεὸς τῆς  
Ἑλλάδος φιλοστόργως διεφύλαξεν τῆς  
καίλατος τῆς προηγουμένης δεκαετίας,  
τὴν τελευταίαν στιγμήν ὅταν ἡ Ἑλλάς  
εἶχε κατεβῆ τὸ τελευταῖο σκαλοπάτι  
τοῦ κακοῦ (δωδεκάλογος τοῦ Γύ-  
φτου) τὴν ἤρπασε μετὰ τὰ σπιθαρά του  
χέρια ἀπὸ τὸ χεῖλος τοῦ κρημνοῦ εἰς τὸ  
ὁποῖον ἀκατασχέτως ἐφέρετο, τὴν ἀνέ-  
συχρεν ἡμιθανῆ καὶ τῇ ἐπινεύσει τοῦ Σε-  
πτιοῦ καὶ λαοφιλοῦς ἡμῶν Ἀνακτος,  
τῆς ἔδωσε ζωὴν τὴν ἀνέστησε.

Καὶ ἂν ἀκόμη παραλείψωμεν ὅλα τὰ  
μεγαλειώδη ἔργα τὰ ὁποῖα ἐπέτελεσεν  
ὁ Ἐθνικὸς Κυβερνήτης κατὰ τὴν δια-  
ρεύσαν τριετίαν καὶ τὰ ὁποῖα ἐπιφυ-  
λασσόμεθα προσεχῶς νὰ ἀναλύσωμεν  
ἐν πρὸς ἕν καὶ μόνον τὸ γεγονός, ὅτι  
κατόρθωσε νὰ συμφιλιώσει τοὺς Ἑλ-  
ληνας μεταξύ των, ὅτι κατόρθωσε νὰ  
νικήσῃ τὸν ἐσωτερικὸν ἐχθρὸν τὴν  
ΔΙΧΟΝΟΙΑΝ τὴν ὁποῖαν τόσον ἐφο-  
βεῖτο ὁ Ἐθνικὸς πειητής, ὅτι κατόρ-  
θωσε νὰ κάμῃ ὅλους τοὺς Ἑλληνας  
ἀνεξαρτέτως νὰ πάλῃ ἡ καρδιά των  
διὰ τὴν ἀθάνατον Ἑλλάδα, αὐτὸ καὶ  
μόνον ἀρκεῖ νὰ δοθῇ εἰς τὸν Ἐθني-  
κὸν Κυβερνήτην ἢ σύγνωνοσύνῃ τοῦ  
Ἔθνους.

Διότι αὐτὴ ἡ Διχόνοια ἐπεσώρευσε  
πάντοτε τὰ δεινὰ εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Αὐτὴ ἔφερε τὴν μάστιγα τοῦ Πελο-  
ποννησιακοῦ πολέμου, αὐτὴ ἔσωσε τὰ  
θεμέλια τῆς Βυζαντινῆς μας Αὐτο-  
κρατορίας, αὐτὴ τέλος ἠπέιλησε νὰ ἀπο-  
τελματώσῃ τὴν γιγαντιαίαν προσπάθειαν  
τοῦ Ἔθνους κατὰ τὸν ἐπικὸν ἀγῶνα  
τοῦ 1821.

Καὶ ἀφοῦ ἀπετελείωσε τὸ τέρας τῆς



Ο ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ 4ΗΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Διχονοίας, ἐπεδόθη μετὰ τὰς δυνάμεις εἰς τὴν ἀναδημιουργίαν τοῦ Ἔθνους  
καὶ ἔθεσε ἀτράνταχτα τὰ θεμέλια τοῦ τρίτου Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ  
λάμπῃ καὶ πάλιν διὰ τὴν φωτίσῃ μετὰ τὸ φῶς τὸ ἀνέσπερον τὴν οἰκουμένην.

## ΙΩΑΝΝΗ ΜΕΤΑΞΑ

εἶσαι ἄξιος τῆς πατρίδος

Κι' ὅταν κατεβῆς τὸ στερνὸ σκαλί  
στοῦ κακοῦ τῆ σκάλα,  
θὰ νιώσης νὰ ξαναφυτρῶνουν

—τὶ χαρὰ—τὰ φτερά  
τὰ φτερά τὰ πρωτινά σου τὰ μεγάλα.

Κ. Παλαμᾶς

Μ. ΦΡΑΝΤΖΗΣ

ΝΕΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣΟΥ  
ΕΦΗΜΕΡΙΣ  
Ἐν Ἀγιάσῳ

Χειρόγραφα δημοσιεύομενα  
καὶ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται.

Διευθυντῆς Τυπογραφείου  
Σωφράτης Κ. Φραντζῆς  
Ἀγιάσος

ΓΡΑΦΕΙΑ  
Παραπλεύρως Ταχυδρομείου  
Ἀγιάσου

Κοινωνικά

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Βασιλικὴ Χ' Κομνηνοῦ  
Ἰωάννης Γρημανέλλης  
Ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχου-  
σιν Γάμου.

Τοὺς εὐχόμεθα νὰ φορέσουν  
γρήγορα τὰ χρυσὰ τοῦ Γάμου  
στεφάνια.

(Νέα τῆς Ἀγιάσου)

ΓΑΜΟΙ

Παράσχος Δεληγιάννης  
Φανή Α. Σαμοθρακῆ  
Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

Χριστόφας Παραμυθέλλης  
Εὐστρατία Η. Κουρτζῆ

Ἐνυμφεύθησαν  
Θεομὰ συγχαρητηρία  
(ΝΕΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣΟΥ)

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Στις 10 Ἰουλίου ἡ σύζυ-  
γος τοῦ φίλου Μήτσου Εὐστρ.  
Τζέγκου ἐγέννησε ἓνα χαρι-  
τωμένο ἀγοράκι.

Στοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς καὶ  
συγγενεῖς εὐχόμεθα νὰ τοὺς  
ζήση.

ΑΦΙΞΕΙΣ

Μετὰ πολυτῆ ἀπουσίαν ἐ-  
πανῆλθεν εἰς τὴν γενέτειραν  
του ἐκ Ταγκανίκας, ὁ κ. Προ-  
κόπιος Μαστρογιάννης.

ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

Ὁ κ. Τάσος Σαρηγιάννης  
Ἀγρονόμος Σοφικοῦ Κορινθί-  
ας μετὰ τῆς Κυρίας του.

— Ὁ Πάνος Κουτσκουδῆς  
σπουδαστῆς τῆς Σιβιτανιδείου  
Ἐπαγγελματικῆς Σχολῆς.



Ἡ ΠΟΙΗΣΙΣ

ΤΟ ΦΙΛΙ

Π ΒΛΑΣΤΟΥ

Σοβαρεμένα κι' ὄτρεμα κοιτούσανε τ' ἀστέρια  
τὴ νυχτοκόπα τὴν ἔρμιά. Στῆς θάλασσας τὴν ἀπλα  
πανάρχαιο βαθυκέλαδο τραγοῦδι σκορπαρχοῦσε  
σάν ξάκουσμα γλυκότατο καλόστρατης ὄνειρίας.

Καὶ μέσ' σὲ γοῦβα μαλακὴ τῶν ἄμω φωλιασμένοι  
σὰ φίδια φιληθήκαμε. Καὶ τελειωμὸ δὲν εἶχε  
τὸ φίλημα. Ἀπ' τὰ χεῖλια μᾶς ἀναπιωμένη ἡ θέρμη  
μὲ δρακοσφίχτρα πεισμοσιὰ τὸ πόθο σαλαγοῦσε

καὶ φρένας θεοτράνταχτης ξεθέριευσε σπαρτάρια.  
Στὰ στήθια χάθηκε ἡ καρδιά καὶ τὸ βουβὸ τὸ στόμα  
δάγκασε. Μισόκλειστα θολὰ τὰ μάτια ἀποσκλη-  
ραῖναν.

Ἀντράλας συννεφόκαμα ζοφιάζοντας μᾶς κλοῦσε  
καὶ ὕστερα ἀγέρι ἀπόκοσμο πλεκάμενους μᾶς  
πῆρε  
σὲ σῶριασμα ἀστροπλάνευτο μεσ' στοῦ καιροῦ  
τῆ σβήση.

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ  
ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ ΑΔΕΛΦΟ  
ΤΗΤΑ ΑΓΙΑΣΟΥ

Ὁ κ. Θεμιστοκλῆς Μακαρό-  
νης προσέφερεν δραχμὰς 200  
εἰς μνήμην Βικτωρίας Χατζη-  
κωνσταντῆ.

Εἰς μνήμην ἐπίσης τῆς ἰδί-  
ας προσέφεραν ἀνὰ 200 Δρ.  
ἡ κ. Φανὴ Μακαρόνη καὶ ὁ  
κ. Λεωνίδας Χατζηκωνσταν-  
τῆς.

Ἡ Φιλότης Ἀδελφότης  
εὐχαριστεῖ θερμῶς τοὺς ἀνω-  
τέρω Φιλανθρώπους διὰ τὴν ὑ-  
πὲρ τῶν πτωχῶν μέριμναν των

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Μετὰ ὀλιγοήμερον παραμο-  
νὴν ἀνεχώρησεν διὰ Γαλάτσι  
Ρουμανίας ὁ κ. Στρατῆς Χα-  
τζηπαναγιώτης.

ΕΥΣΤΡΑΤ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΥ ΛΕΣΒΟΥ

Δέχεται εἰς τὸ ἐν Μυτιλήνῃ

Ἰατρεῖον του ἐκάστην Δευ-

τέραν καὶ Πέμπτην

ΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ  
ΤΟΥ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΡΙΟΥ

Ἀνακοινωθὲν

Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς  
Ἀναγνωστηρίου ἡ « Ἀνάπτυξις »

Ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ μετὰ  
τὴν διαλογὴν τῶν ψηφοδελτίων τῆς  
ἐκλογῆς πρὸς ἀνάδειξιν Διοικητικοῦ  
Συμβουλίου τοῦ Ἀναγνωστηρίου, ἀ-  
νακοινῶσι ὅτι ἐξελέγησαν κατὰ σει-  
ρὰν ἐπιτυχίας οἱ κάτωθι:

- Ε. Η. Αναστασέλλης
- Ε. Β. Καθαδέλλης
- Στ. Σ. Σταυρακέλλης
- Π. Κ. Παγωτέλλης
- Χ. Μ. Κορομηλάς
- Π. Δ. Μπρατσός
- Μιλ. Γ. Σκληπάρης

ΕΞΕΛΕΓΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

- Π. Μ. Εὐαγγελινός
- Π. Γ. Ροῦμελης
- Σ. Κ. Φραντζῆς

Ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ

Μήτσος Σ. Λεπάρης  
Γεώργιος Χ' Ξαυλῆς  
Νίκος Πιτιᾶς

ΔΗΜ. ΣΚΛΕΠΑΡΗΣ

ΦΙΛΟΛΟΓΟΣ

Ἀναλαμβάνει προγυμνά-  
σεις μαθητῶν

Ἄσολά λόγια

— Πρῶτα ἀπ' ὅλα εὐχαριστοῦμε θεο-  
μὰ.

— Ὅλους ποὺ κατὰ τὸν ἓνα ἢ ἄλλο  
τρόπο.

— Πρόθυμα ὑποστήριξαν τὴν ἐκδοσὴ  
τῆς ἐφημεριδοῦλάς μας.

— Ποὺ γιὰ σκοπὸ τῆς ἀποκλειστικῆς  
ἔχει νὰ συμβάλῃ κι' αὐτὴ κατὰ τὸ  
δυνατὸν.

— Στὴ γενικὴ ἀναδημιουργία ποὺ  
συντελεῖται κάτω ἀπ' τὴ φωτεινὴ  
καθοδήγησιν.

— Τοῦ Ἐθνικοῦ μας Κυβερνήτη κ.  
Ἰωάν. Μεταξᾶ.

— Τὸ μεγάλο γεγονός φέτος.

— Ὑπῆρξε ἡ Λεσβιακὴ Ἐκθεσις  
τοῦ 1939.

— Ἡ ὁποῖα ἀφείλεται ἀποκλειστικῶς  
— Στὸν ἐνθουσιασμό, καὶ ἀφοσί-  
ωσιν στὰ εὐγενῆ ἰδεώδη τῆς 4ης Ἀδ-  
γεύστου.

— Στὸν ἐμπνευσμένο καὶ ἀνταξιο ἐκ.  
πρόσωπο τῆς Ἐθνικῆς μας Κυβερνή-  
σεως.

— Στὸν ἀκούραστο Νομάρχη μας κ.  
Ἀγγελῆσαν Κοζύρη.

— Θάταν ὁμῶς ἀδικία μεγάλη.

— Νὰ λησμονήσουμε καὶ νὰ μὴ ἀνα-  
φέρουμε.

— Τὴ δημιουργικὴ ἐργασία τοῦ πρῶ-  
ην Διευθυντοῦ τῆς Νομαρχίας κ.  
Αν. Οἰκονόμου.

— Ποὺ στάθηκε τυχερὸ νὰ μὴ ἐρί-  
σκεται ἀνάμεσόν μας.

— Τὴν μέσιν αὐτῆς τοῦ Λεσβιακοῦ  
συλλογισμοῦ.

— Ἄς εἶνε ὁμῶς ἐξέθλιος.

— Πῶς ἡ εὐγενικιά του μορφῆ πάν-  
τα προβάλλει μπροστὰ μᾶς.

— Καὶ πῶς τὸ πῆρσμά του ἀπὸ τῆ  
Λέσβο θὰ μείνῃ ἀληθινόν.

— Πρὸς τὸ σύλλογο Κυριῶν καὶ Δε-  
σποινίδων.

— Διαδιβάζωμε τὴν παράκλησιν τῶν  
χαρευτῶν μας.

— Πῶς εἶνε καιρὸς πιά

— Νὰ κινηθῆ καὶ νὰ διοργανώσῃ τὸν  
ἐτήσιο χορὸ του.

— Τελειώνοντας ζητοῦμε ἀπὸ τοὺς  
ἀναγνώστὰς μας.

— Νὰ μᾶς συγχωρήσουν γιὰ τίς τυ-  
χρὲν ἀτέλειες.

— Ποὺ μπορεῖ νὰ παρουσιασθῶν στὴ  
πρῶτῃ μας ἐκδοσῇ.

X

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ

ΤΡΟΧΕΙΟΝ

ΚΑΙ ΚΟΥΡΕΙΟΝ

ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ

ΔΗΜ. Π. ΖΑΧΑΡΙΟΥ

ΣΤΟΑ ΧΑΡΙΤΕΛΗ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Τροχίζονται ξυράφια καὶ  
φαλίδια παντὸς εἶδους.

Χειρουργικὰ ἐργαλεῖα.

Μηχαναὶ κουρευτικαί.

Μηχαναὶ κρέατος. Μαχαί-  
ρια παντὸς εἶδους. Φαλτσέτες

Ἔργαλεῖα Ξυλουργῶν κ.λ.π.

ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ: Ὅλοι στὸν Κῆπο τῆς Παναγίας γιὰ νὰ παρακολουθήσετε τὴν ὑπέροχην  
Ἀγιοσώτικην ἠδογραφίαν «ΤΙ ΝΑ ΤΑ ΚΑΝΩ ΤΑ ΚΑΛΑ».

# Νεά τῆς Ἁγιάσου

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἐσωτερικοῦ ἐτησίᾳ Δρ. 120  
Ὀργανισμοὶ " » 200  
Ἀμερικῆς Δολλ. 5



## ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΤΙΣ Ο ΣΚΟΠΟΣ ΜΑΣ

Αἱ προκηρῦξεις τῶν ἀπανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος Λαϊκῶν Ἐπιτροπῶν διὰ τὸν ἑορτασμόν τῆς σημερινῆς Ἐθνικῆς ἡμέρας καὶ ὁ ἀνευ προηγουμένου αὐθόρμητος πανηγυρικός ἑορτασμός ταύτης, μαρτυροῦν πλέον ἀναμφισβήτητως, ὅτι ἡ Ἑλλάς ἐπανεῦρεν ἑαυτὴν καὶ βαδίζει στερεῶ τῷ ποδὶ καὶ γοργῶ τῷ βήματι τὴν Ἐθνικὴν τῆς ὁδὸν εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὠραίων ἰδανικῶν τῆς, ἀπὸ τὰ ὁποῖα τὴν εἶχον πρὸς στιγμὴν ἀπομακρύνει ὁ ἐπάρατος κομματισμός τοῦ παρελθόντος.

Ἡ Ἑλλάς ἐπανεῦρεν ἑαυτὴν καὶ ὑπόσχεται νὰ διαφυλάξῃ πάσει θυσίᾳ καὶ ὡς κόρην ὀφθαλμοῦ τὴν σημερινὴν εὐτυχίαν τῆς, διότι τὸ παρελθὸν πολλὰ τὴν ἐδίδαξεν.

ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας ἐστέφη ἡ Λεσβιακὴ Ἐκθεσίς τοῦ 1939.

Κατ' αὐτὴν ὡς εἰς καθρέπτην ἀντεκατοπτρίσθη ὅλη ἡ παραγωγὴ τῆς Λέσβου. Ἡ Γεωργικὴ, ἡ Δασικὴ τῆς ἀλιείας, τῆς Λαϊκῆς χειροτεχνίας, τοῦ τουρισμοῦ τῶν Καλῶν Τεχνῶν, τοῦ βιβλίου.

Παραστάθησαν ἐπιτυχέστατα λαϊκά ἤθη καὶ ἔθιμα.

Ὁ Λιολόγος ἰδιως, τὸ ἠθογραφικὸ αὐτὸ κομμάτι τῆς πατρίδος μας, ἔσχε καταπληκτικὴν ἐπιτυχίαν, οὔτε καὶ ἠθοποιοὶ ἐξ ἐπαγγέλματος θὰ ἠδύναντο νὰ τὸ ἀποδώσουν καλλίτερον.

Τίνος ὅμως ἔργον ὑπῆρξεν ἡ ἔκθεσις; Ποῖος νοῦς κατευθυντήριος ἐπέβλεψε καὶ τὴν ὀργάνωσε μὲ τὸσάυτην ἀκρίβειαν;

Ποῖος ἄλλος ἀπὸ τὸν ἀξιὸν ἐκπρόσωπον τῆς Ἐθνικῆς μας Κυβερνήσεως στὸ νησί μας ἀπὸ τὸν Νομάρχην μας κ. Ἀγνησίλαον Κοζύρην ὁ ὁποῖος μᾶς ἀγάπησεν ὑπερβαλλόντως διὰ νὰ μᾶς χάρισῃ τὴν Λεσβιακὴν Ἐκθεσὶν τὴν ὁποῖαν ὅλοι ἀπηλάυσασμεν.

Διὰ τοῦτο ἡ Λέσβος τοῦ ὀφείλῃ ἀπέριους εὐχαριστίας.

Διερμηνεῖς καὶ ἡμεῖς τῆς κοινῆς γνώμης τὸν εὐχαριστοῦμεν, εὐχόμενοι νὰ μᾶς δωρήσῃ καὶ ἄλλας καλλιτεχνικάς ἀπολαύσεις αἱ ὁποῖαι τοσοῦτον συμβάλλουν εἰς τὴν πνευματικὴν ἐξύψωσιν τοῦ τόπου μας.

Τὸ ἐρώτημα αὐτὸ ἐνδέχεται νὰ τεθῇ οὐτομάτως εἰς τὰ χεῖλη μερικῶν ἐκ τῶν ἀναγνωστῶν μας καὶ πολλὰί πλάναι πιθανόν νὰ δημιουργηθοῦν ἐκ τῆς ἀπροόπτου ἐμφανίσεως μας καὶ πάλιν εἰς τὸν δημοσιογραφικὸν ὀρίζοντα.

Πρὸς διάλυσιν ὅλων αὐτῶν αἰσθανόμεθα ἐπιτακτικὴν τὴν ἀνάγκην, νὰ δώσωμεν ἡμεῖς τὴν ἀπάντησιν πρὶν ἢ ἀκόμη γεννηθῇ τοῦτο, διὰ νὰ ἐξαλείψωμεν πᾶσαν τυχὸν παρεξήγησιν, διαγράφοντες ἐν ὀλίγοις τὸν σκοπὸν τῆς ἐκδόσεώς μας καὶ τὸν δρόμον ὃν πρόκειται νὰ ἀκολουθήσωμεν.

Παλαιοὶ ἀγωνιστὰὶ ὑπὲρ τῆς ὠραιότερας ἰδέας τὴν ὁποῖαν ἐνασχρῶνται σήμερον ὁ πράγματι Ἐθνικός Κυβερνήτης μας κ. Ι. Μεταξᾶς ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως μας, αἰσθανόμεθα καὶ τώρα ἱερὰν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ συμβάλωμεν καὶ ἡμεῖς μὲ τὰς ἀσθενεῖς μᾶς δυνάμεις εἰς τὸ μεγαλειώδες ἔργον καὶ τὴν γιγαντιαίαν προσπάθειαν ἣν καταβάλλουσιν οὗτοι, ὑπὲρ τῆς ἀναγεννήσεως τῆς Ἑλλάδος μας, τὴν ὁποῖαν καταυγάζει ἀπλέτως ὁ ἥλιος τῆς 4ης Αὐγούστου.

Ἡ ἐκδοσίς μας δὲν ἀποτελεῖ ἐμπορικὴν ἐπιχείρησιν, ὑψηγορεῦθη δὲ μόνον ἀπὸ τὸν πόθον ὃν ἀναφέρομεν ἀνωτέρω, καὶ ὑπὸ τὴν εὐγενῆ φιλοδοξίαν, ὅπως ἐξυπηρετήσωμεν κατὰ τὸ δυνατόν, τὰ συμφέροντα τῆς κοινότητος καὶ τῆς περιφερείας ἅτινα, ἃς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ ἔχωμεν τὴν γνώμην, ὅτι ἀφέθησαν εἰς τὸ παρελθὸν ἐν πολλοῖς, ἔκθετα μὲ ἀποτέλεσμα τὴν καταφανῆ ζημίαν μας, καὶ ἐκ τῆς ἀφορμῆς ταύτης τροπῆς μιᾶς μεγάλης δυστυχῆς μερίδος μας πρὸς τὰς καταστρεπτικὰς, ἐκείνας ἀριστερὰς ἰδέας, τὸ εἰδεχθῆς θέαμα τῆς ὁποῖας ὅλοι μας ἐγνωρίσαμεν.

Αὐτὸς εἶναι ὁ πραγματικὸς μας σκοπός, χάριν τοῦ ὁποῖου καλοῦμεν πάντας τοὺς δυναμένους νὰ ἐπισχύσουν τὸ ἔργον μας, εὐχόμενοι ὀλοφύχως ὅπως ἡ φιλοδοξία μας, αὐτὴ καταστῆ κοινὸν κτήμα ὅλων μας.

Μ. ΦΡΑΝΤΖΗΣ

## ΤΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΤΩΝ ΟΡΘΟΔΟΞΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΩΝ ΕΝΩΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΝΑΓΙΑΝ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣΟΥ

Τὴν 17ην Ἰουλίου ἐπεσκέφθησαν τὴν κομόπολιν μας διὰ νὰ προσκυνήσουν τὴν θαυματουργὸν εἰκόνα τῆς Παναγίας 450 μέλη τῶν Ὀρθοδόξων Χριστιανικῶν Ἐνώσεων ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Προέδρου τῶν αἰδῶν. Κατηχητοῦ κ. Ἀγγέλου Νησιώτου, ἐφημερίου τοῦ ἐν Ἀθήναις ἰ. ναοῦ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς. Εἰς τὸν ἰ. ναὸν τῆς Παναγίας, ὁ ὁποῖος εἶχε καταλλήλως διακοσμηθῆ ὑπεδέχθη τοὺς ἐκδρομεῖς ὁ αἰδ. Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἱ. Κλήρου, εὐθὺς δ' ἀμέσως ἐτελέσθη ὑπὸ τοῦ αἰδ. Ἀγγέλου Νησιώτου παράκλησις, καθ' ἣν ἔψαλεν κατανυκτικώτατα τὰ ἱερὰ ἄσματα πολυμελέστατος χορὸς νεανίδων ἐκ τῶν ἐκδρομῶν. Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ ἱεροῦ εὐαγγελίου ὁ Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος αἰδ. Πρωτοπρεσβύτερος κ. Ἐμμαν. Γ. Μυτιληναῖος προσεφώνησεν ἀπὸ

τοῦ ἄμβωνος τοὺς ἐκδρομεῖς ἐπαινέσας τὸ ἔργον τῶν Ο. Χ. Ε. τὸ ὁποῖον ὡς εἶπε παρηκολούθησεν ἐν Ἀθήναις ἀπὸ τῶν πρώτων αὐτοῦ βημάτων καὶ ἐκφράσας τὴν ἰδικὴν του χαρὰν καὶ τὴν χαρὰν τῶν κατοίκων τῆς Ἀγιάσου διὰ τὸ εὐτυχές γεγονός τῆς τῶσον συγκινητικῆς καὶ διδακτικῆς τῶν ἐπισκέψεως εἰς τὸ ἱερόν μας Προσκύνημα. Ὁ αἰδ. Πρόεδρος τῶν Ἐνώσεων ἀπαντῶν ὁμίλησε διὰ μακρῶν διερχομένων τὴν συγκίνησιν τῶν πνευματικῶν του τέκνων διὰ τὴν εὐτυχίαν τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ προσκυνήματός των καὶ διὰ τὴν ἐνθουσιώδη ὑποδοχὴν καὶ ἐπλεξε τὸ ἐγκώμιον τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου μας, τοῦ ὁποῖου τὰ θαυμαστά ἔργα τῆς ποιμαντορικῆς καὶ φιλανθρωπικῆς δράσεως ἐπλήρωσαν χαρὰς τὰ εὐσεβῆ μέλη τῶν Ἐνώσεων, παρεκάλεσε δὲ τὸν Ἀρχιερατικὸν μας Ἐπίτρο-

## Η ΧΟΡΩΔΙΑ ΤΟΥ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΡΙΟΥ ΜΑΣ

Ἡ χορωδία τοῦ Ἀναγνωστηρίου ἀναδιοργανωθεῖσα προετοιμάζεται γιὰ τὸν ἑορτασμὸ τῆς 4ης Αὐγούστου.

Θὰ τραγουδήσῃ πολλὰ δίφωνα καὶ τρίφωνα πατριωτικὰ τραγούδια: Ὕμνος 4ης Αὐγούστου, Ὕμνος τῆς Νεολαίας, Ἐθνικός ὕμνος, τὸ Μεσολόγγι, Πατρίδα μας γλυκεῖα, ὁ Νικοτσάρας (δημῶδες) ὁ γεροβοσκός, ἡ ὑφάντρα.

Κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ ἑορτασμοῦ θὰ ψάλλῃ ἐν τῷ ναῷ τῆς Παναγίας τὴν δοξολογίαν.

Ἡ εὐγενὴς αὐτὴ προσπάθεια ὀφείλεται ὅπως πάντα στὸ δάσκαλό μας κ. Χρ. Χατζηπαναγιώτη καὶ στὸ κ. Πᾶνο Πράτσο, ποὺ ἐργάζονται πάντοτε ἀφιλοκερδῶς γιὰ τὴν πρόοδο τοῦ Ἀναγνωστηρίου μας.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἐχόντες πλήρη ἐπίγνωσιν τῆς μορφωτικῆς ἀποστολῆς τοῦ τόπου, παραχωροῦμεν πάντοτε τὰ στήλας τῆς Ἐφημερίδος μας εἰς δημοσιεύματα διαφωτιστικὰ τῆς διανοίας καὶ ἐξυψωτικὰ τῆς ψυχῆς.

πον νὰ εὐχεται ὑπὲρ τοῦ ἔργου τῶν Ἐνώσεων, τὸ ὁποῖον ἔχει κοινὸν ἱερόν σκοπὸν πρὸς τὸ ἔργον τὸ ὁποῖον οὗτος ἐπιτέλεσεν ἐν Ἀθήναις καὶ τὸ ὁποῖον συνεχίζει ἤδη ὑπὸ ἄλλην μορφήν ἐνταῦθα ἐγκλυσθεῖς ὑπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ λαμπροῦ τῆς Λέσβου ποιμενάρχου.

Μετὰ τὴν παράκλησιν ἐτελέσθη κατ' ἐπίμονον ἀξίωσιν τῶν ἐκδρομῶν ἀγιασμός μὲ τὸ Τίμιον Ἐύλον, τὸ ὁποῖον φυλάσσεται εἰς τὸ ἱερόν μας Προσκύνημα καὶ μετὰ τὴν ἀπόλυσιν ὁ Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος διένειμεν εἰς ὅλους τοὺς ἐκδρομεῖς ἀναμνηστικὰς εἰκόνας τῆς Θεομήτορος μὲ εἰδικὴν ἀφιέρωσιν πρὸς τοῦτο ἐκτυπωθείσης.

Τὸ Προεδρεῖον ἀκολούθως παρεκάθησεν εἰς γεῦμα παρατεθὲν ἐν τῷ Συνοδικῷ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπείας τοῦ ἱ. Προσκυνήματος, οἱ δὲ λοιποὶ προσκυνηταὶ διεσκορπίσθησαν ἀνὰ τὴν κομόπολιν μέχρι τῆς 3 1)2 μ. μ. ὅτε συνεκεντρώθησαν εἰς τὸν Σταθμὸν καὶ ἀνεχώρησαν προπεμφθέντες ὑπὸ τοῦ Ἀρχιερατικοῦ Ἐπιτρόπου καὶ τῆς Ἐπιτροπείας τοῦ ἱ. Προσκυνήματος.

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΗΝ ΑΓΙΑΣΟΝ Εἶνε μοναδικὸς τόπος παραδερισμού

# ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΤΟΠΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΕΟΡΤΑΣΜΟΥ 3ης ΕΠΕΤΕΙΟΥ 4ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

### ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Ἀγιάσῳ σήμερον 17/7/1939 ἡμέραν Δευτέραν καὶ κατὰ ὥραν 7ην μ.μ., ἡ μεγάλη Λαϊκὴ Ἐπιτροπὴ εορτασμοῦ 3ης Αὐγούστου 1939, συνελθοῦσα ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ, ὡς Προέδρου τῆς Λαϊκῆς Ἐπιτροπῆς εορτασμοῦ, Προέδρου τῆς Κοινότητος κ. Ἰωάννου Ι. Χατζηλεωνίδα, καὶ συσκεφθεῖσα ΠΙ ΤΟΥ ΚΑΤΑΡΤΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΟΡΤΑΣΜΟΥ ΤΗΣ 4ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ, καὶ δὴ ἐπὶ τοῦ καθορισμοῦ α) τῶν ἐπὶ μέρους εἰδικῶν Ἐπιτροπῶν καὶ β) τοῦ εἰδικοῦ προγράμματος τῆς εορτῆς διὰ τὴν ἡμέραν τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ τὸ ἑσπέρας τῆς παραμονῆς.

### Ἀποφασίζει

Καθορίζει ἐπὶ μέρους εἰδικὰς ἐπιτροπὰς, τέσσαρας, τὰς ἑξῆς :

- α) Ἐπιτροπὴ Τύπου καὶ Προπαγάνδας.
- β) » Διακοσμίσεως καὶ προμηθείας ὕλικου.
- γ) » Χορωδίας.
- δ) » Δεξιώσεως.

Ἦτοι :

- α) Ἐπιτροπὴ Τύπου καὶ Προπαγάνδας
  - 1) Ε. Π. Καββαδέλης, 2) Ε. Η. Ἀναστασέλης, 3) Δημ. Γ. Σκληπάρης, 4) Εὐστρ. Δ. Διακάτου, 5) Χρ. Χατζηπαναγιώτης.
- β) Ἐπιτροπὴ Διακοσμίσεως καὶ προμηθείας ὕλικου
  - 1) Νίκος Η. Κουρτζῆς, 2) Δημ. Ε. Μουτζουρέλης, 3) Ἰω. Ο. Παπαθεοφράστου, 4) Εὐστρ. Καπᾶτος, 5) Μιλ. Γ. Σκληπάρης, 6) Κλεάνθης Μαστραντωνᾶς, 7) Δημ. Τζέγκος 8) Παναγ. Α. Τσόκαρος.
- γ) Ἐπιτροπὴ Χορωδίας
  - 1) Χριστόφ. Χατζηπαναγιώτης, 2) Εὐστρ. Π. Χατζηλαποστόλου, 3) Εὐστρ. Π. Χατζηπαναγιώτης, 4) Ἄρ. Διαμαντῆς, 5) Ε. Α. Φωτεινέλης, 6) Παν. Δ. Πράτσος.
- δ) Ἐπιτροπὴ Δεξιώσεως
  - 1) Εὐστρ. Χατζηπροκοπίου, ἱατρός, 2) Χαρίλ. Μ. Κορομηλᾶς, 3) Εὐστρ. Ἰω. Ξενέλλης, 4) Στρ. Γ. Σκληπάρης, 5) Ἡλίας Γ. Κουφέλλης, 6) Ἰωάννης Γ. Χατζηνικολάου.

Β'.

Καθορίζει τὸ εἰδικὸν πρόγραμμα τῆς εορτῆς διὰ τὴν ἡμέραν τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ τὸ ἑσπέρας τῆς παραμονῆς :

α) Ἄφ' ἑσπέρας : Κατὸ ὥραν 7ην μ.μ. συγκέντρωσις τῆς Ἐπιτροπῆς Λαϊκοῦ εορτασμοῦ καὶ τῶν Συμβουλίων τῶν διαφόρων Ὄργανώσεων Ἀγιάσου μετὰ τῶν λαβάρων καὶ σημαίων τῶν, ὡς καὶ τῶν Φαλαγγιτῶν, Σκαπανέων καὶ Σκαπανισσῶν, εἰς τὸν περιβόλον τοῦ Ἀ' Δημ. Σχολείου. Κάθοδος διὰ τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ εἰς τὴν πλατεῖαν τῆς 4ης Αὐγούστου ὅθι ψαλῆ ὁ ὕμνος τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ λοιπὰ πατριωτικὰ ἄσματα ὑπὸ τῆς χορωδίας. Θὰ ὀμιλήσῃ ὁ κ. Ἐνστάσιος Χατζηλαποστόλου (τὸ Ἐθνοσωτήριον Ἔργον τῆς 4ης Αὐγούστου). Κατόπιν θὰ ἐπακολουθήσῃ ὀμιλία τοῦ Στρ. Ἡρ. Ἀναστασέλλη ἐκ μέρους τῶν Συνεταιρισμῶν καὶ τοῦ Ἀναγνωστηρίου «Τὶ ἐπέτελλε τὸ Κράτος ὑπὲρ τῶν ἀγροτῶν καὶ ὑπὲρ τῶν γραμμάτων». Θὰ ἐπακολουθήσῃ πυρροτεχνήματα.

β) Τὴν πρωίαν τῆς 4ης Αὐγούστου : Θὰ περιέλθῃ τὰς ὁδοὺς ἡ μουσικὴ καὶ θὰ παιανίσῃ τὸ ἑθνικόν. Ὄρα 10 30 π. μ. θὰ γίνῃ δοξολογία εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καθ' ἣν θὰ ψάλλῃ ἡ χορωδία τοῦ Ἀναγνωστηρίου. Θὰ παραστοῦν αἱ Ὄργανώσεις καὶ τὰ Σωματεῖα μετὰ τῶν λαβάρων καὶ σημαίων τῶν, οἱ ἐφόδοι Ἀξιωματικοί, τὰ Θύματα Πολέμου καὶ αἱ Δημόσια Ἀρχαὶ Παράταξις ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας τῶν Φαλαγγιτῶν μετὰ τῶν Σκαπανέων καὶ Σκαπανισσῶν. Ἐν τῷ ναῷ, ὀμιλία τοῦ Ἀρχιερατικοῦ Ἐπιτρόπου Πρωτοπρεσβ. κ. Ἐμμανουὴλ Μυτιληναίου. Μετὰ τὴν δοξολογίαν, συγκέντρωσις ἔμπροσθεν τοῦ Κοινοτικοῦ Γραφείου, ὅπου θὰ ὀμιλήσῃ ὁ Διευθυντὴς τοῦ Β' Δημ. Σχολείου κ. Στρ. Φωτεινέλης. Θὰ ψαλῆ ὁ Ἐθνικὸς Ὑμνος καὶ θὰ ἐπακολουθήσῃ δεξιῶσις.

γ) Τὸ ἀπόγευμα τῆς 4ης Αὐγούστου : Ὄρα 6,30 μ.μ. Συγκέντρωσις εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Καφενείου Βουλβούλη. Θὰ ψαλοῦν πατριωτικὰ τραγούδια ὑπὸ τῆς χορωδίας τοῦ Ἀναγνω-

## ΕΠΙ ΤΩ ΣΗΜΕΡΙΝῳ ΕΟΡΤΑΣΜῳ

Ἐπὶ τῷ σήμερινῳ εορτασμῷ τῆς Ἐθνικῆς ἐπετείου, ἀπεστάλη πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα ἐκ μέρους τοῦ Διευθυντοῦ τῆς ἐφημερίδος μας

Ἐξοχώτατον Πρόεδρον Κυβερνήσεως  
Ἰωάννην Μεταξᾶν Ἀθήνας

Ἐπὶ σήμερινῳ Πανελληνίῳ εορτασμῷ τρίτης Ἐθνικῆς Ἐπετείου 4ης Αὐγούστου σκέψεις ὄλων Ἑλλήνων εὐγνωμόνως στρέφονται πρὸς τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα μας καὶ Ὑμᾶς. Διαδηλοῦντες πίστην καὶ αφοσίωσιν μεγαλειώδεις ἔργον Σᾶς. εὐχόμεθα Ὑψιστον, διαφυλάττει Ὑμᾶς ἐπ' ἀγαθῷ φιλότατης πατρίδος.

Μάριος Φραντζῆς  
Διευθυντῆς ἐφημερίδος «Νέα τῆς Ἀγιάσου»

Ὁ Πρόεδρος  
Ι. Β. Χατζηλεωνίδα

Τὰ μέλη τοῦ Προεδρείου  
Ε. Π. Κολαξιζέλης, Ε. Κ. Καπᾶτος  
Ἄρ. Διαμαντῆς

ΤΑ ΜΕΛΗ : Ε. Η. Ἀναστασέλλη, Ε. Β. Καβαδέλλη, Μιλ. Σκληπάρης, Δ. Μουτζουρέλλη, Ι. Θ. Παπαθεοφράστου, Ἀν. Η. Ἀναστασέλλη, Χ. Μ. Κορομηλᾶς, Π. Μ. Χ' Προκοπίου (ἱατρός), Ε. Α. Φωτεινέλλη, Ε. Πολ. Ἀναστασέλλη, Π. Μ. Εὐαγγελινός, Ἰωάν. Ξενέλλης, Γ. Α. Κουνέλλης, Η. Γ. Κουφέλλης, Δ. Γ. Σκληπάρης, Ν. Η. Κουρτζῆς, Χ. Χατζηπαναγιώτης, Μ. Χ' Σάββας, Π. Α. Τσόκαρος, Ε. Δ. Διάκατος, Δ. Ε. Τζέγκος, Γαβρ. Β. Γαββῆς, Ε. Π. Χ' Παναγιώτης, Ε. Π. Χ' Ἀποστόλου, Ἰωάν. Γ. Χ' Νικολάου, Κλ. Β. Μαστραντωνᾶς, Ἰωάν. Ε. Χατζηκουμνηγός, Π. Α. Μπράτσος, Ε. Γ. Σκληπάρης.

σιηρίου. Θὰ ἐπακολουθήσῃ χορὸς ὑπὸ τῆς Νεολαίας καὶ τοῦ λαοῦ καὶ θὰ προσφερθοῦν ποιά.

Ἐφ' ᾧ συνεῆλθον τὸ παρὸν καὶ ὑπογράφεται ὡς ἀκόλουθον.  
Ἀκριβὲς ἀντίγραφον. Ἀγιάσος τῆ 29/7/1939.  
Ὁ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ

## ΤΙ ΝΑ ΤΑ ΚΑΝΩ ΤΑ ΚΑΛΑ,

Εἶνε ὁ τίτλος τῆς Ἀγιάστικης ἠθογραφίας πού πρόκειται νὰ παιχθῇ ἀπ' τοὺς Ἐρασιτέχνες τῆς Ἀγιάσου στίς 6 Αὐγούστου. Τὸ ἔργο αὐτὸ γράφτηκε μέσα σὲ μιὰ βδομάδα πρὶν ἀπὸ 5 χρόνια, ἀπὸ τὸν τότε Διευθυντὴ τοῦ Κήπου τῆς Παναγίας κ. Χριστόφα Κανιμᾶ καὶ ἤδη αἰδεσιμώτατο Παπαχριστόφορο. Καὶ εἶνε ἐκπληκτικὸ πῶς ὁ ἄνθρωπος αὐτός, πού οὔτε τὸ Ἡμιγυμνάσιον δὲν ἔχει τελειώσει καὶ δὲ μποροῦσε νὰ γνωρίζῃ τὴν τεχνικὴν τοῦ Θεάτρου καὶ τὴ σκηρικὴν οἰκονομίαν, πῶς κατόρθωσε νὰ παρουσιάσῃ ἕνα ἔργο τόσο ἄρτιον, μὲ ὅλα του τὰ στοιχεῖα καὶ μὲ τὴν πῶς ὀλοζώντανους.

Ὁ Φ. Πολίτης, ὁ δημιουργὸς τοῦ νεωτέρου Ἑλληνικοῦ Θεάτρου, ὅταν τὸ διάβασε τὸ ἔργο ἐχαρακτήρισε ὡς ἀριστούργημα καὶ λυπότανε πού τὸ γλωσσικὸν ἴδιωμα τοῦ ἔργου ἦταν τέτοιο ὥστε νὰ μὴ μπορεῖ νὰ τὸ ἀνεβάσῃ στὴ σκηνὴν τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου τοῦ ὁποίου ἦταν τότε Διευθυντής.

Τὸ ἔργο λοιπὸν αὐτὸ θὰ παιχθῇ σὲ λίγες μέρες στὸ Κῆπο τῆς Παναγίας ὑπὲρ τοῦ Ἀναγνωστηρίου.

Ἐχομε τὴ γνώμη πῶς δὲν θὰ ὑπάρξῃ ἄνθρωπος πού νὰ μὴ παρακολουθήσῃ τὸ ἔργο γιὰ τὸ ὅποιον τὸς λόγους ἔχει γίνῃ καὶ τοῦ ὁποίου ἡ ὑπόθεσις εἶνε παρμένη ἀπ' τὴ ζωὴ τοῦ χωριοῦ μας.

## Τὰ φρούτα μας

Τὸ Ὑφυπουργεῖον Ἀγορανομίας ἐξέδωκεν ἀταγήν διὰ τῆς ὁποίας ἀπαγορεύει τὴν μεταφορὰν καὶ πώλησιν εἰς τὰ κέντρα καταναλώσεως ἀώρων φρούτων.

Τὸ μέτρον τοῦτο ἐλήφθη διότι εἰς πλείστας περιπτώσεις δι' ἐπιστάθην ἢ βλαβερὰ ἐπιδράσεις τῶν ἀώρων φρούτων εἰς τὰ μικρὰ παιδιὰ τῶν ὁποίων οἱ ὄργανοι εἶνε λεπτότεροι καὶ πλέον εὐθινοί.

Ἄς ἔχουν λοιπὸν ὑπ' ὄψιν τῶν οἱ παραγωγοὶ καὶ οἱ ἀποστολεῖς φρούτων, τὴν ἐν λόγῳ ἀπόφασιν τοῦ Ὑφυπουργεῖου Ἀγορανομίας, διότι διαφορετικὰ ἐκτὸς τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ ἐμπορεύματος τῶν, εἶνε πιθανόν νὰ ληφθοῦν καὶ ἄλλα μέτρα ἐναντίον τῶν.

## Παιδικὲς ἐφοχῆς

Κατόπιν ἐντολῆς τοῦ Νομάρχου κ. Α. Κοζύρη ἀπεστάλησαν ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος μας κ. Ἰωάν. Χατζηλεωνίδα, 5 ἄπορα παιδικὰ στίς παιδικὰς ἐφοχῆς Μυτιλήνης.

Καθὼς πληροφοροῦμεθα δὲ, θ' ἀποστέλλονται καθ' ὅλην τὴν περίοδον κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ διαρκέσουν οἱ παιδικὲς ἐφοχῆς ἀπὸ 5 φτωχὰ παιδικὰ, ἀνάδεκα πενήνημερον.